

# LE MAGGLO

# +

# AGGLO

MAGAZINE  
D'INFORMATION  
DE QUIMPER  
BRETAGNE  
OCCIDENTALE

N°109  
MARS/AVRIL 2024

[www.quimper-bretagne-occidentale.bzh](http://www.quimper-bretagne-occidentale.bzh)

EAU BLANCHE p.7

# TOP DÉPART

NOS COMMUNES/p.11  
Ergué-Gabéric

DÉCOUVERTES/p.14  
La brouette  
de Kerivoal

LES GENS D'ICI/p.20  
Khéops



QUIMPER BRETAGNE  
OCCIDENTALE  
KEMPER BREIZH IZEL

**BRIEC / ÉDERN / ERGUÉ-GABÉRIC / GUENGAT / LANDRÉVARZEC / LANDUDAL / LANGOLEN  
LOCRONAN / PLOGONNEC / PLOMELIN / PLONÉIS / PLUGUFFAN / QUÉMÉNÉVEN / QUIMPER**

# Prévenir la solitude d'une personne âgée grâce à une aide à domicile

Les personnes âgées vivant seules chez elles peuvent facilement être prises d'un sentiment de solitude. Il est important d'y faire face efficacement.

La perte progressive d'autonomie entraîne peu à peu l'apparition d'un sentiment de solitude chez la personne âgée vivant seule chez elle. Face à cette situation d'isolement, les membres de la famille de la personne âgée peuvent endosser le rôle d'aidant familial. Cette solution présente néanmoins de nombreuses limites, dont celles de la disponibilité ou de la distance.

## Comment Petits-fils agit face à la solitude d'une personne âgée ?

La solitude chez les personnes âgées se définit par un sentiment de manque, voire de tristesse. Bien qu'il puisse être présent au quotidien, ce sentiment d'isolement resurgit très souvent lors de périodes festives, notamment à Noël et à Pâques.

La solitude est reconnue pour être à l'origine de nombreux maux chez les personnes âgées : perte d'autonomie, troubles alimentaires, dépression, troubles du sommeil, etc...

L'aide à domicile prônée par Petits-fils se base sur des valeurs humaines fortes. C'est pourquoi, nous nous occupons aussi bien de nos clients que de nos propres grands-parents.

## Quels services d'aide à domicile choisir pour combattre la solitude ?

Les services d'aide à domicile sur mesure proposés par Petits-fils permettent aux personnes âgées dépendantes de retrouver un peu d'autonomie au quotidien et donc de combattre un potentiel sentiment de solitude. Les auxiliaires de vie qui exercent à nos côtés peuvent assurer des prestations allant de l'aide à la toilette à l'aide à la prise des repas, en passant par l'aide au lever et au coucher, les accompagnements à l'extérieur, l'aide aux courses ou encore la préparation des repas. L'isolement et la solitude des personnes âgées sont pris très au sérieux chez Petits-fils. C'est pourquoi nos services d'aide à domicile sont disponibles de jour comme de nuit, en semaine comme le week-end.

## Pourquoi choisir une auxiliaire de vie Petits-fils pour combattre la solitude ?

Les auxiliaires de vie Petits-fils répondent à des critères de sélection très précis. En effet, tous les auxiliaires de vie disposent d'un diplôme ou d'une qualification ou de la certification Croix-Rouge et justifient d'une expérience professionnelle d'un minimum de trois ans auprès de personnes âgées, en maison de retraite ou à domicile. Les auxiliaires de vie sont des professionnels sachant exactement comment aider une personne âgée en proie à une certaine solitude.

Chez Petits-fils, une personne âgée est aidée par une auxiliaire de vie unique afin d'établir un lien de confiance plus rapidement.

Plus une personne âgée sera en confiance avec son auxiliaire de vie, moins elle se sentira isolée.



Aide à l'autonomie



Aide aux repas



Accompagnements



Aide ménagère

## À RETENIR

- Petits-fils est LE spécialiste de l'aide à domicile pour les personnes âgées dépendantes. Nos services haut de gamme sont disponibles 7 jours sur 7, 24 heures sur 24.
- Les auxiliaires de vie disposent tous d'un diplôme ou d'une qualification ou de la certification Croix-Rouge et justifient d'une expérience professionnelle d'un minimum de 3 ans auprès des personnes âgées.
- Nos conseillers sont à votre disposition pour effectuer une visite d'évaluation gratuite au domicile de la personne âgée à aider.

## ASTUCE

- L'un de vos proches âgés fait face à un sentiment de solitude ? Contactez-nous via notre formulaire en ligne ou par téléphone. Un conseiller Petit-fils vous rappellera dans les 2 heures ouvrables afin de répondre à l'ensemble de vos questions.

Pour en savoir plus, contactez votre agences Petits-fils à Quimper.

**Petits-fils**  
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS

16, Boulevard Dupleix  
29000 Quimper

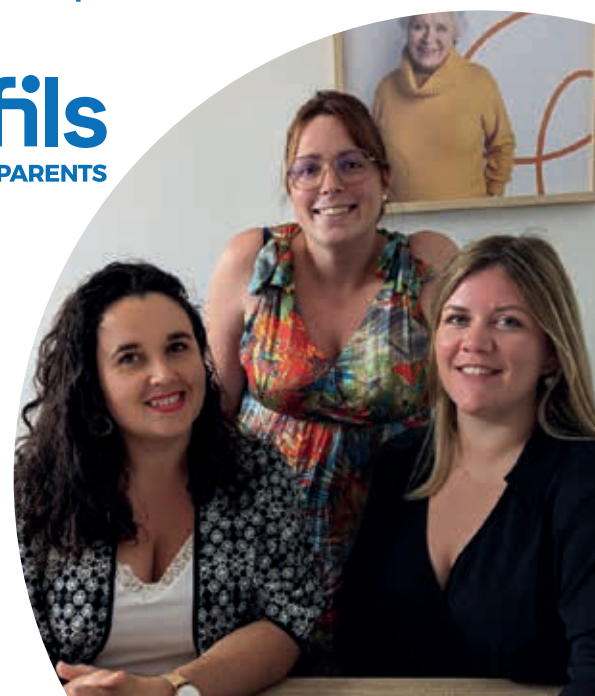
02 57 23 03 55

quimper@petits-fils.com  
www.petits-fils.com

Bureaux ouverts  
du lundi au vendredi  
9h00-12h30 - 14h-17h30

Prestations disponibles  
7 jours sur 7,  
24 heures sur 24.

Zones d'intervention :  
Finistère Sud



**LE JOURNAL D'INFORMATION DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE**

Communauté d'agglomération regroupant les communes de Briec, Édern, Ergué-Gabéric, Guengat, Landrévarzec, Landudal, Langolen, Locronan, Plogonec, Plomelin, Plonéis, Pluguffan, Quéménéven, Quimper

**Ce numéro comprend :**

- Le mag + Agglo, 20 p., tiré à 57 894 exemplaires.
- Pour les habitants de Quimper uniquement : Le mag + Quimper, cahier de 16 pages broché au centre du mag et tiré à 40 900 exemplaires.

**Directeur de la publication :** Isabelle ASSIH

**Directeur de la communication :** Romain GUYADER

**Rédacteur en chef :** Mathias GRECO

**Assistante :** Marie POHER

**Rédaction :** Sébastien BAGOT, Hélène BERGE, Aline BAUDRY-SCHERER, Christophe LE BEC-TROADEC, avec la participation de Bruno LE GALL, des archives municipales de Quimper, pour la rubrique « Histoire ».

**Texte en breton :** traduction réalisée par l'Office de la langue bretonne. Police de caractères utilisée : la Brito. Créée par le graphiste Faïch Le Henaff, basé à Locronan, elle intègre les particularités de la langue bretonne.

**Textes en Falc (Facile à lire et à comprendre) :** Rédigés par Marc-Antoine, Mario, Hervé, Thierry, Julie, Martine, Thierry et Thomas de l'ESAT des Génêts d'or de Briec, ainsi que par Anely, Kévin G, Romain, Thomas et Xavier de l'ESAT de Kan Ar Mor de Quimper. Ils sont accompagnés par Nicolas, éducateur référent Falc de l'Esat de Briec et Christelle et Manon, éducatrices à Kan Ar Mor.

**Photos :** Lionel FLAGÉUL, Bernard GALÉRON, Pascal PERENNEC, Jean-Jacques BANIDE, tous droits réservés.

**Conception maquette :** DYNAMO +

**Mise en page :** DYNAMO +

**Impression :** CLOÏTRE IMPRIMEURS

**Régie publicitaire :** AGENCE BERGAME

Tél. 02 98 46 05 17

**Distribution en boîtes aux lettres :**

Médiapost - ISSN : 2495-4373.

**Direction de la communication**

Hôtel de ville et d'agglomération

44 place Saint-Corentin - 29000 QUIMPER

Tél. 02 98 98 88 99 / Fax 02 98 95 37 02

E-mail : lemag@quimper-bretagne-occidentale.bzh

www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

La distribution du Mag + est confiée par Quimper Bretagne Occidentale à La Poste/Médiapost, qui assure sa remise dans toutes les boîtes aux lettres - y compris celles portant l'autocollant « Stop-Pub ». Si vous ne recevez pas le magazine, signalez-le auprès du service communication, tél. 02 98 98 88 99.

Ce document a été imprimé sur du papier labellisé PEFC 100 % recyclé chez un imprimeur disposant de la chaîne de contrôle PEFC (R). Ce label apporte la garantie que le papier provient de matières récupérées... pour en savoir plus : www.pefc-france.org

**LE MAG + « FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE »**



Le Mag + « Facile à lire et à comprendre » Vous allez le remarquer dans ce numéro du Mag + : un sigle et un encadré « Facile à lire et à comprendre » (Falc) se trouvent au début de certains articles. Il s'agit d'un résumé dans un langage accessible à un grand nombre de personnes, dont celles qui ont des difficultés face à l'écrit ou dans la maîtrise du français.

Cette initiative s'inscrit dans la politique d'accessibilité mise en œuvre par la communauté d'agglomération de Quimper. Elle s'appuie sur une méthode de l'association Inclusion Europe, portée en France par l'Unapei (Union nationale des associations de parents d'enfants handicapés mentaux).

Ces informations en Falc sont rédigées par des Établissements et services d'aide par le travail (Esat) du territoire de Quimper Bretagne Occidentale.



**Photo de couverture :** La construction de la grande salle événementielle à l'Eau Blanche a démarré.



# GOUVERNER C'EST PRÉVOIR



**ISABELLE ASSIH**  
MAIRE  
DE QUIMPER,  
PRÉSIDENTE  
DE QUIMPER  
BRETAGNE  
OCCIDENTALE

La période est à la préparation des budgets des collectivités.

La première responsabilité des élus locaux, inscrite dans notre constitution, est de proposer des budgets à l'équilibre pour garantir la pérennité et la qualité des services publics à la population et préserver la capacité d'investir. Après une année 2023 marquée par l'envolée des tarifs de l'énergie et une inflation galopante, le budget de Quimper Bretagne Occidentale est revenu à meilleure fortune. Grâce à une gestion saine et à une maîtrise rigoureuse de nos dépenses de fonctionnement, il nous permet de mettre en œuvre un programme ambitieux d'investissements dans de nouveaux équipements et services indispensables à la qualité de vie et à l'attractivité de nos 14 communes.

**Des investissements pour la transition,** avec le développement des réseaux de chaleur bois et de la production photovoltaïque, des moyens renouvelés de collecte et de valorisation des déchets, et le renouvellement des réseaux permettant la sécurisation et l'accès à l'eau.

**Des investissements pour renforcer nos services de proximité et de solidarité,** avec la rénovation de la piscine de Kerlan-Vian, la réalisation d'une médiathèque du Pays Glazik et de Quéménéven et le lancement d'une nouvelle crèche communautaire sur le site de Rosmaria à Quimper. La création et la rénovation énergétique des logements est une attente forte, et nous renforçons nos moyens dans ce domaine. Mais nous attendons que l'État prenne aussi ses responsabilités face à la crise nationale de ce secteur.

**Des investissements pour renforcer notre attractivité,** avec la grande salle événementielle de l'Eau Blanche, et la transformation d'un quartier en friche pour y développer des activités et de l'emploi, et avec la fin des travaux d'aménagement de la gare de Quimper qui accompagnent un fort engouement pour le train.

Cela représente un montant annuel de près de 40 millions d'euros, financé principalement par l'Agglomération, avec le concours recherché de nombreux partenaires (Europe, État, Région et Département).

Il constitue un véritable appel d'air pour les entreprises locales qui interviennent sur ces chantiers. Ce sont des emplois locaux pour nos entreprises, de l'activité pour le tissu économique pour les prochaines années.

C'est un effort historique que nous assumons au présent pour ne pas en reporter la charge sur les générations futures.

Gouverner c'est bien prévoir !

## GOUARN ZO RAKWELET

Erru eo poent prientiñ budjedoù ar strollegezhioù.

Labour kentañ an dilennidi lec'hel, evel m'eo skrivet en hor bonreizh, eo kinnig budjedoù kempouez, evit delc'her servijoù publik a galite d'an dud ha bezañ gouest da bostañ arc'hant bepred.

Goude ur bloavezh 2023 merket gant kresk koust an engeriezh ha gant kresk bras ar prizioù, eo aet stad budjed Kemper Breizh-Izel war wellaat.

Abalamour ma vez meret hor strollegezh en un doare yac'h ha me vez mestroniet hon dispignoù mont en-dro en un doare strizh e c'hallomp seveniñ ur programm hardizh evit postañ arc'hant, evit staliañ aveadurioù ha servijoù nevez, a zo ret-holl evit ar c'halite bevañ hag evit dedennusted hor 14 kumun.

Postet e vo arc'hant evit an treuzkemm, gant diorren ar rouedadoù tommañ dre goad hag ar produiñ tredan gant panneloù fotovoltæek, doareoù nevesaet evit dastum ha talvoudekaat al lastez, hag adneveziñ ar rouedadoù evit gallout suraat ar produiñ dour ha kaout dour.

Postet e vo arc'hant evit kreñvaat hor servijoù nes ha kengred, gant al labourioù da nevesaet poull-neuial Kerlann Vihan, gant al labourioù da sevel ur vediaoueg er Vro-C'hla-zik ha Kemeneven, hag al lañs roet d'ur vagouri-gumuniezh e Rosmaria e Kemper. Gortoz a ra kalz an dud e vefe krouet pe nevesaet lojeiz war an dachenn energetek, ha lakaat a reomp muioc'h a arc'hant evit se. Met gortoz a reomp e kemerfe ar Stad an traoù e karg ivez evit talañ ouzh an enkadenn a zo oc'h ober he reuz er zennad-se e Frañs a-bezh.

Postet e vo arc'hant evit kreñvaat hon dedennusted, gant ar sal-abadennoù vras en Dour Gwenn, hag al labourioù da dreuzfurmiñ ur c'harter fraost, evit diorren obererezhioù hag implijoù enni. Gant fin al labourioù da adkempenn Gar Kemper, ma welomp pegement e plij an tren d'an dud.

Kement-se a sav da dost da 40 milion a euroioù evit ar bloaz, arc'hantaouet dreist-holl gant an tolpad-kêrioù, a vo sikouret gant meur a zeveler (Europa, Stad, Rannvro ha Departamant).

Égiz-se e vez roet kalz a lañs d'an embregerezhioù lec'hel labour war ar chanterioù-se. Dezas a ra implijoù er c'hornbro evit hon embregerezhioù ha labour evit ar rouedad ekonomikel er bloavezhioù da zont.

Ur striv ekonomikel eo hag a sammomp bremañ, kuit da lakaat ar garg-se war chouk war ar remziadoù da zont.

Gouarn zo rakwelet mat !

*Isabelle Assih, Maerez Kemper  
Prezidantez Kemper Breizh-Izel*

RETOUR SUR p.4

DÈS DEMAIN Compostons ! p.5

À LA UNE Eau Blanche Top départ p.7

NOS COMMUNES Vélos, piétons, en sécurité p.11

ÇA BOUGE La lecture en chantier p.12

DÉCOUVERTES La brouette de Kerivoal p.14

HISTOIRE Antimoine à Kerdevot p.15

AGENDA Le Printemps de Creac'h-Gwen p.16

À LIRE Place Médard p.18

LES GENS D'ICI Khéops p.20



# RETOUR SUR/DISTRO WAR

## SANS DESSUS-DESSOUS



De Quimper à Pouldreuzic, en passant par Crozon ou Plogonnec, Circonova a de nouveau émerveillé petits et grands en février. Pour sa 15<sup>e</sup> édition, le festival de spectacle vivant proposé par le théâtre de Cornouaille a mis l'accent sur les artistes féminines, ravissant tout autant les amateurs de théâtre, de danse, de musique et bien sûr d'acrobaties.



## LA PASSERELLE POUR TOUS

Enfin ! Depuis le 19 janvier dernier, les Quimpérois peuvent librement emprunter la passerelle monumentale qui enjambe les voies ferrées de la gare et profiter d'un belvédère sur la ville. Les 5<sup>e</sup> Rendez-Vous de la gare ont été l'occasion pour le public de s'approprier cet espace au cours d'une balade sonore de l'écrivain Erwan Perec, offrant une lecture à 360° du paysage de la Maison du patrimoine et une visite du chantier.



## QUEL SPECTACLE !

Du 22 au 28 janvier, l'Open de Quimper Cornouaille a confirmé son statut de 9<sup>e</sup> tournoi français. Porté par le public du parc des expositions de Penvillers, Pierre-Hugues Herbert s'est imposé en finale devant le Croate Ajdukovic.



BIODÉCHETS

# COMPOSTONS!

**D**epuis le 1<sup>er</sup> janvier 2024, la loi rend obligatoire le tri des biodéchets à la source, tant pour les particuliers que pour les professionnels. Cette mesure forte s'inscrit dans la continuité des objectifs environnementaux du pays, visant à réduire la production de déchets et à promouvoir le compostage. Chaque collectivité doit mettre en place les moyens nécessaires pour permettre aux usagers d'effectuer ce tri. L'une des solutions, à privilégier quand c'est possible, est le compostage à domicile. Afin de l'encourager, Quimper Bretagne Occidentale propose des composteurs à des tarifs avantageux. En 2024, la collectivité renforce son offre en

mettant à disposition 4 000 composteurs sur deux ans et en réduisant les tarifs. Désormais, l'acquisition d'un composteur de 300 litres coûte cinq euros, tandis qu'un composteur de 600 litres est disponible pour dix euros contre respectivement quinze et vingt-cinq euros en 2023. Pour découvrir l'art du compostage, comprendre ses avantages pour le jardin et l'environnement, ainsi que pour réserver un composteur, il suffit de s'inscrire sur le site internet de la collectivité : [Quimper-bretagne-occidentale.bzh](http://Quimper-bretagne-occidentale.bzh) > Vie quotidienne > Déchets, propreté > Le compostage

ATOUT SPORT

## Numérique

Atout Sport, la formule découverte d'activités notamment sportives et culturelles proposée par Quimper Bretagne Occidentale, passe au numérique. A partir du 25 mars, l'ensemble des démarches sont centralisées sur le site [Quimper+](http://Quimper+). Une fois inscrit, l'utilisateur n'a plus qu'à cliquer sur

l'onglet Atout Sport, puis consulter l'offre d'activités, acheter des coupons dématérialisés, réserver et effectuer le paiement des activités choisies pour les vacances de printemps. Accessible sur smartphone, tablette ou depuis un ordinateur : [www.quimperplus.bzh](http://www.quimperplus.bzh). À noter : après les vacances d'hiver,

*il ne sera plus possible d'acheter ni d'utiliser les coupons papier mais un achat de coupons dématérialisés en espèces, chèques et chèques-vacances restera possible en point de vente.*



Plus d'informations sur [QBO.bzh](http://QBO.bzh)



**PETITE ENFANCE TOUS AUX SPECTACLES!**

Ouvrons les portes des salles de spectacles aux tout-petits ! C'est le mot d'ordre de Quimper Bretagne Occidentale et de ses partenaires pour la 16<sup>e</sup> édition de cet événement. Un programme haut en couleur, avec six spectacles, une vingtaine d'ateliers, une aire de jeux « 1 2 3 cabanes ».

Le ton sera donné lors du dimanche artistique des tout-petits, le 17 mars et un temps fort aura lieu le 15 avril avec la projection du film *Tous dehors!* de Préparons Demain. Pour tout savoir, [QBO.bzh](http://QBO.bzh)

# DÈS DEMAIN / WARC'HOAZH KENTAÑ

## TOURISME

### À QUIMPER, CHANGEMENT DE RÈGLES POUR LES MEUBLÉS

Depuis quelques années, le nombre de meublés de tourisme augmente sensiblement. Une tendance facilitée par la simplicité d'utilisation des plateformes de location. Afin d'adapter l'offre de logements aux besoins de la vie locale et maintenir une veille sur le parc locatif saisonnier, la collectivité a opté pour la mise en place d'outils de régulation des meublés de tourisme sur son territoire. Il s'agit de renforcer l'encadrement de ces meublés qui limitent le nombre de logements pour les habitants. Deux nouvelles démarches sont désormais obligatoires pour les propriétaires à Quimper :

- L'obtention d'un numéro d'enregistrement sur le site de Quimper Bretagne Occidentale : celui-ci doit



être indiqué sur toutes les offres de location de l'hébergement. Les plateformes intermédiaires de location (Airbnb, Aritel...) ont l'obligation de déconnecter chaque annonce qui ne contient pas ce numéro.

- Si le meublé de tourisme n'est pas la résidence principale du loueur,

une autorisation de changement d'usage devra être demandée auprès de la mairie. Le non-respect de cette procédure est passible d'une amende. Pour les autres communes de l'agglomération, pas de nouvelle démarche, la déclaration préalable en mairie reste la seule obligation.



## EMPLOI JOBS D'ÉTÉ : LE FORUM

Suite au succès de la précédente édition, le Forum jobs d'été revient à Quimper le 22 avril et s'installe désormais au parc des expositions. Une cinquantaine d'entreprises sera présente pour proposer des emplois saisonniers à des jeunes motivés, y compris mineurs, munis de leur CV. Différents ateliers sont également prévus.

**Forum jobs d'été, 22 avril 2024 de 14h à 18h, parc des expositions.**

**É**vènement incontournable du calendrier sportif sud finistérien, le Mondial Pupilles fêtera sa 36<sup>e</sup> édition du 9 au 12 mai prochains.

De nombreuses équipes étrangères feront le déplacement en Bretagne et, pour la première fois, des équipes féminines africaines devraient en faire partie. Si le Mondial féminin se déroulera toujours dans trois centres, Quimperlé va prendre la relève de Trégunc.

Demeure une inconnue : le nombre de familles d'accueil pour les joueurs, de plus en plus difficiles à trouver, notamment depuis la crise du Covid. Il s'agit d'héberger et restaurer (matin et soir) au moins deux enfants du mercredi soir au dimanche soir. Les familles intéressées peuvent contacter l'organisation à [mondial.pupilles.plomelin@orange.fr](mailto:mondial.pupilles.plomelin@orange.fr)

## MONDIAL PUPILLES

# LE FOOT ET LA FÊTE



# EAU BLANCHE TOP DÉPART

## FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Les travaux de construction de la grande salle de Quimper ont commencé en décembre. La grande salle pourra organiser des matchs de basket, volley et handball. Elle pourra aussi recevoir plus de 3 mille personnes pour des concerts et des spectacles. Cette salle sera située entre les voies ferrées et l'Odéon. Les travaux seront terminés en 2025.

Le chantier est impressionnant. Il va durer près de deux ans.

# ICONIQUE

L'architecture de la grande salle va « marquer » l'entrée de la ville.

**L**e chantier a démarré ! La grande salle événementielle à vocation sportive et culturelle tant attendue commence à sortir de terre à l'Eau Blanche. Elle s'inscrit dans un quartier en cours d'aménagement. Et dans une ville qui se redessine le long de ses rivières. Que de nouvelles perspectives sur les bords de l'Odet ! Depuis décembre 2023, impossible de les manquer, même la nuit : dans le secteur de l'Eau Blanche, trois impressionnantes grues surplombent les voies ferrées. Elles donnent une idée de l'ampleur du chantier qui est en cours, sur 6,8 hectares. Le site du chantier est une friche ferroviaire et industrielle, sur laquelle un important travail de dépollution des sols a été mené.

Nous sommes ici sur un projet vertueux de renouvellement urbain qui offrira une nouvelle entrée de ville à Quimper. Au cœur de ce projet, la grande salle, bâtiment phare du site, sera un nouvel espace dédié au sport et à la culture. Quimper Bretagne Occidentale est maître d'ouvrage de ce projet fortement soutenu et subventionné par l'État, l'ADEME, la Région et le Département.

## À PIED, À VÉLO...

Lorsqu'on discute avec les habitants de cette future grande salle, les questions fusent, preuve d'un réel intérêt. Aurélien, 24 ans, réside à Locmaria. « Quels accès ? J'aimerais bien y aller à pied ou à vélo. » Justement, l'accessibilité du site est l'un des volets de la mobilité active, priorité de

l'Agglomération. « L'aménagement accompagnera l'installation de cette salle mais offrira aussi tout un ensemble de services (stationnements, parvis, parc, espaces de loisirs et de jeux). Il proposera également des connections au reste de la ville, notamment via la réalisation d'un itinéraire cyclable, tout au long de l'Odet et l'installation d'arceaux et de parkings pour vélos », explique Alain Decourchelle, vice-président de Quimper Bretagne Occidentale, chargé de l'aménagement de l'espace communautaire, de l'habitat et des gens du voyage.

« D'accord, mais les voitures, elles stationneront à la gare ? Ça fait loin », s'interroge encore Aurélien. « Elles auront naturellement leur place, rassure Adrien Leduc, directeur projet au sein de l'agence TER, maître d'œuvre du projet qui a répondu à la commande des élus de Quimper Bretagne Occidentale. Mais plutôt que de considérer les abords de la salle comme un simple parking, nous en faisons un grand espace public

avec deux clairières arborées. L'une, au nord, sera très "naturelle", des lieux de pique-nique et des jeux, disposés au sein d'une grande prairie limitée par l'Odet au nord et par un skate park et des terrains de basket 3X3, qui pourront servir occasionnellement de parking lors de matchs ou de concerts. La clairière, engazonnée sur une partie, reliera la salle à la rivière. » Un parking relais connecté au réseau de la Qub est également prévu.

## DU VERT !

Cette mutualisation des usages permet de « redonner » cette grande esplanade aux Quimpérois. « Au final, nous aurons sur le site davantage d'espaces verts que d'espaces minéraux. Nous allons planter 230 arbres, avec un bel alignement dans l'esprit des allées de Locmaria », précise David Lesvenan, adjoint à la maire de Quimper, chargé de l'urbanisme et de la voirie.

Lors de la deuxième phase des travaux, les bords



LA GRANDE SALLE DE L'EAU BLANCHE EN CHIFFRES

## CALENDRIER DES TRAVAUX

**NOV. 2023**  
DÉMARRAGE DU CHANTIER  
par la réalisation des pieux

**NOV. 2024**  
RÉALISATION DU CLOS/COUVERT du bâtiment

**FIN JUL. 2025**  
RÉCEPTION DU BÂTIMENT, finalisation des aménagements extérieurs

**RENTRÉE 2025**  
OUVERTURE ENVISAGÉE  
Puis réalisation du parc des Clairières



Les murs seront en terre crue d'origine locale.



de l'Odet seront aménagés pour valoriser pleinement le patrimoine naturel du site. Là également, des subventions ont été obtenues.

## UNE ARCHITECTURE SINGULIÈRE

Les murs de la grande salle s'élèveront prochainement. Elle aura fière allure ! Elle a été imaginée par l'agence Marc Mimram Architecture & Ingénierie qui réalise des projets d'ampleur régulièrement salués et récompensés (voir l'encadré). « Il s'agit d'un bâtiment totem qui va marquer l'entrée est de la ville. Il aura une grande visibilité,

grâce en particulier à sa toiture en aluminium. Il est innovant, notamment avec ses murs en terre crue », s'enthousiasme David Lesvenan. La charpente, très dessinée, soutiendra une toiture complexe qui fait la « signature » de la salle : incurvée et recouverte de métal. L'avancée étirée côté centre-ville permettra l'accueil du public. À côté du bâtiment principal s'élèvera une salle de sport annexe qui pourra fonctionner de manière autonome.

## DES SPORTIFS RAVIS

Qu'en pensent les clubs de volley et de basket qui évoluent à un haut niveau ? Ils en rêvent depuis de longues années. Leurs propos se rejoignent sur bien des points, à commencer sur l'aire de jeux conforme aux normes. « *Le public mérite une telle salle !* s'enthousiasme Jean-Luc Gouin, président du Quimper Volley 29. *Il est si chaleureux et si fidèle ! Tout d'abord, il pourra s'y garer en toute sécurité. Puis s'y installer confortablement. Quant aux sportives, elles vont bénéficier d'un environnement de qualité, notamment de salles pour la préparation physique. Tout sera sur un même site, avec des espaces prévus pour les coaches et pour l'hospitalité des partenaires.* » Hamid Mesbah, directeur général des Béliers de Quimper, abonde : « *Quelle satisfaction ! Ce sera un bel écrin, très fonctionnel, bien placé. Nous allons conquérir un nouveau public, les matchs sont aussi des spectacles ! Il nous permet d'envisager de meilleures conditions d'accueil et de recrutement, qui constituent des atouts pour une montée en Pro B.*

## « EMBLÉMATIQUE SANS ÊTRE OSTENTATOIRE »

Comment a été imaginée la grande salle ? « *Nous nous sommes concentrés sur la réalisation d'un projet emblématique sans être ostentatoire, explique Martin Fougeras Lavergnolle, architecte et directeur de projet, associé de l'agence Marc Mimram Architecture & Ingénierie. Notre approche s'appuie sur une double expertise de concepteur et de constructeur, qui concilie les usages et des sujets techniques complexes. Nous avons prêté une attention particulière à l'impact environnemental de la salle quimpéroise, au travers de la charpente en bois ou de l'utilisation de terres locales pour fabriquer les murs en terre crue. Nous avons également privilégié le confort des utilisateurs, l'accueil de tous les publics en offrant un équipement généreux au rayonnement cornouaillais.* »

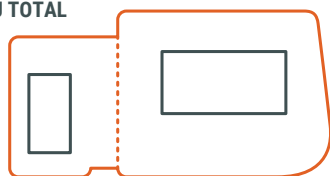


© Camille Gharbi Photographie

## LES SURFACES DES SALLES

8 559 M<sup>2</sup> AU TOTAL

1 668 M<sup>2</sup>  
SALLE ANNEXE



6 891 M<sup>2</sup>  
GRANDE SALLE

## NOMBRE DE PLACES

SPORT  
jusqu'à  
3 500  
PLACES



ÉVÈNEMENT  
jusqu'à  
3 100  
PLACES



## STATIONNEMENT

470 PLACES



Il estime que la salle va générer de l'attractivité en rayonnant à 100 kilomètres et d'importantes retombées économiques grâce à une offre commerciale concertée sport/culture.

## ÉLARGIR LES PUBLICS

Un des points forts de la salle est sa modularité. Elle pourra facilement passer d'une configuration sport à une configuration événement, la

scène pouvant se situer dans la longueur ou la largeur. « On ne sera plus obligé d'aller à Brest ou à Rennes pour un concert ? Très bien !, s'exclame Morgane, 28 ans. Cela va permettre de démocratiser la culture, une population plus large pourra accéder à des événements. Cet équipement ouvre des perspectives, c'est un appel d'air pour la diversité, la créativité, avec des formats et des styles différents. » « Cette salle est tout à fait adaptée

au territoire, et complémentaire des autres salles existantes », précisent Alain Decourchelle et David Lesvenan.

La dalle a été coulée. À suivre : la superstructure et la charpente. La mise hors d'eau et d'air est prévue pour la fin d'année, pour une ouverture à la rentrée 2025. La salle annexe suivra le même calendrier, puis viendra le temps des abords. Mais le projet ne s'arrêtera pas là ! C'est tout le quartier de l'Eau Blanche et de l'Hippodrome qui va continuer à se redéployer : il s'inscrit dans un ambitieux aménagement de 40 hectares, qui s'achèvera en 2040 et sera dédié à l'accueil de nouveaux habitants.

Alain Decourchelle et David Lesvenan visitent le chantier qui avance à bon rythme.



## DOUR GWENN KROG OMP GANTI

Boul'het eo ar chanter ! Krog eo al labourioù evit sevel ar sal-abadennoù vras, ur sal ken gortozet troet war ar sport hag ar sevenadur, en Dour Gwenn. Emeur o sevel anezhi en ur c'harter emaoomp oc'h adkempenn, hag en ur gumun hag a zo o cheñch neuz a-hed e stêrioù. Nag a draoù nevez war lez an Oded !

**CHANTER:** chantier,  
**CHEÑCH NEUZ:** se redessiner,  
**ADKEMPENN:** aménagement

Pourquoi avoir fait le choix de construire un nouvel équipement sur le territoire ?

Nous avons la chance d'avoir des clubs de sports de haut niveau dynamiques qui participent à l'attractivité de Quimper et de son agglomération. Ce sont de très belles vitrines pour notre territoire avec un public toujours plus nombreux mais jouant parfois dans des équipements qui ne sont plus adaptés, notamment pour les Béliers de Kemper. Cette salle sera un nouvel écrin sportif pour nos clubs mais pas seulement. Nous la voulons pleinement ouverte sur le monde culturel.

Sports et culture dans un même lieu, la grande salle sera un équipement vivant et rayonnant tout au long de l'année.

Comment s'est fait le choix du lieu d'installation dans le secteur de l'Eau Blanche ?

Le temps de l'étalement urbain est terminé. Au-delà de son usage, un tel équipement est aussi un outil d'aménagement du territoire. Il est la première étape d'un projet ambitieux de reconquête urbaine. Le secteur de l'Eau Blanche était une friche industrielle en cœur d'agglomération. Le potentiel de cet espace de plus de 6,8 hectares

est important aujourd'hui dépollué et réaménagé. La grande salle sera au cœur d'un nouveau parc urbain bordé par Odet, un lieu jusque-là inaccessible aux habitants. Dans les prochaines années, nous poursuivrons ce travail dans la zone de l'Hippodrome avec l'envie d'avoir un nouveau quartier où cohabiteront logements et espaces naturels.

PRÉSIDENTE DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE  
ET MAIRE DE QUIMPER

# ISABELLE ASSIH





## ERGUÉ-GABÉRIC

# VÉLOS, PIÉTONS, EN SÉCURITÉ

C'est un projet de quinze ans qui s'achève à Ergué-Gabéric : huit kilomètres de voies sécurisées, partagées par les piétons et les cyclistes, leur permettent désormais de circuler en toute sécurité. L'étalement géographique d'Ergué-Gabéric implique la présence de nombreuses routes communales. « L'objectif numéro un, explique le maire Hervé Herry, c'était de sécuriser les déplacements des piétons et des cyclistes. Les simples marquages au sol n'empêchent pas les accidents ! » De petits murets séparent ces nouvelles voies mixtes de celles réservées aux voitures, ainsi les

cyclistes et les marcheurs, même avec enfants et poussettes, se déplacent en toute confiance. La particularité gabéricoise réside dans ses trois « centres » : ainsi, les nouvelles voies partagées relient Le Bourg, Le Rouillen et Lestonan entre eux, mais les connectent également à Croas-Spern, poumon sportif et culturel de la ville, ainsi qu'à Quimper. Des travaux financés à 95 % par la commune, avec une aide du Département et de l'État. « Grâce à ce lien concret entre nos quartiers, on souhaite que tous les habitants se sentent vraiment gabéricois », conclut le maire. Pari réussi !

## PLOGONNEC

### LA BOSSE DU BMX

Les amateurs de sport spectaculaire seraient bien inspirés de se rendre sur la piste de BMX Race du Croëzou, à Plogonnec, le samedi 11 mai. Le club Cornouaille BMX y accueille le championnat du Finistère de la discipline. 150 à 180 pilotes de tous âges sont attendus sur cet équipement rénové en 2022 grâce au soutien financier de la commune (43 123 euros HT dont la moitié provient d'une subvention de l'Agence nationale du sport) et grâce à l'engagement des bénévoles du seul club de BMX du Finistère sud (60 licenciés). Les trois quarts de la piste ont été complètement refaits pour la rendre plus technique avec des bosses plus hautes. De quoi promettre des courses endiablées et de jolies envolées. Les premiers sauts auront lieu à 10h et les finales se dérouleront entre 16h et 17h.



## ÉDERN



# UN NOUVEAU PÔLE SANTÉ

Le nouveau Pôle Santé d'Édern ouvrira ses portes en avril. Ce bâtiment flambant neuf regroupe deux cabinets de médecins généralistes, deux cabinets de dentistes, deux cabinets d'infirmiers, un cabinet d'ostéopathie et une pharmacie. Le médecin généraliste, ainsi que les deux cabinets d'infirmiers et la pharmacie déjà présents dans la commune, ont rejoint cette nouvelle structure. La commune est actuellement à la recherche d'un médecin et de dentistes supplémentaires. Dans le cadre du programme immobilier, six logements locatifs, gérés par l'Opac de Quimper Cornouaille, font également partie de l'ensemble. Quatorze places de parking sont disponibles pour un accès aisé en voiture. Il s'agit d'une copropriété entre la commune d'Édern, qui détient les murs des différents cabinets, l'Opac pour la partie logement et la pharmacie, qui sera propriétaire de ses locaux. Ce projet vise à insuffler une nouvelle dynamique au centre-bourg et à répondre aux besoins essentiels des habitants en matière de santé, éliminant ainsi la nécessité de parcourir de longues distances pour recevoir des soins. L'ancien local médical, situé à proximité du Pôle Santé, accueillera un médecin ORL plusieurs heures par semaine.

## BUDGET

### VOTE LE 28 MARS

Le budget 2024 de Quimper Bretagne Occidentale sera voté lors du conseil communautaire du 28 mars. Après une année 2023 marquée par l'inflation et la hausse du prix de l'énergie, l'exercice 2024 se déroulera dans un contexte économique plus stable, propice à la mise en œuvre du projet de territoire sans hausse de la fiscalité. Au-delà de l'équilibre à assurer pour permettre le maintien du service public et le financement des investissements, le budget comporte trois axes : la transition énergétique et écologique, la solidarité et l'attractivité de l'agglomération. On peut suivre les débats du conseil communautaire en direct sur le site [quimper-bretagne-occidentale.bzh](http://quimper-bretagne-occidentale.bzh). Un compte-rendu et une synthèse explicative seront mis en ligne peu après.



## BRIEC

### La lecture en chantier

C'est officiel : les travaux de la médiathèque Simone-Veil de Briec, qui a rejoint le réseau des médiathèques de l'agglomération en 2019, débiteront fin septembre 2024. De grands changements sont prévus, qui feront la part belle aux espaces de lecture et de convivialité, ainsi qu'aux lieux d'animation et de travail (espaces studieux, d'exposition, multimédia...). Sans oublier, évidemment, les différents supports de culture, de loisir et d'information : livres, CD, magazines, DVD, collections et services numériques...

Les travaux devraient durer dix-huit mois, avec une ouverture prévue en 2026. Mais pas de panique ! Pendant cette période, lecteurs et cinéphiles, jeunes et moins jeunes pourront continuer à profiter des services de la médiathèque dans un local temporaire, une « médiathèque éphémère ». Si l'ensemble des ouvrages ne sera pas forcément immédiatement disponible en rayons, il demeurera accessible car les médiathèques fonctionnent en réseau,

travaux ou pas. Ainsi, tous les livres, DVD... pourront être réservés et mis à disposition sur site, sans aucun manque pour les usagers. La future médiathèque, désignée comme « bibliothèque relais » pour les communes du Pays Glazik et de Quéménéven, et située en cœur de bourg, aura une superficie de 880 m<sup>2</sup> sur un seul niveau. Place au plaisir de se cultiver !



## INONDATIONS

# UN PAPI À LA RESCOUSSE

**La mise en place des actions visant à réduire les risques d'inondations fluviales et de submersion marine se fait au travers du Programme d'actions de prévention des inondations (Papi).**

Ce programme s'articule autour de sept axes, qui vont de l'amélioration de la connaissance à la prévision des crues, en passant par la réduction de la vulnérabilité des biens et des personnes ou la gestion des ouvrages de protection hydrauliques. Dans la continuité des précédents Papi Odet 2004-2008 et 2012-2021, le Sivalodet va porter un nouveau Papi sur le bassin versant Odet pour la période 2025-2033.

Ce nouveau programme comportera une quarantaine d'actions menées par différents acteurs du territoire : ville de Quimper, Quimper Bretagne Occidentale, services de l'État... Parmi les actions qui seront poursuivies, on peut citer : dispositif Info-Crue, sensibilisation, diagnostic de réduction de la vulnérabilité, gestion des systèmes d'endiguement de l'Hippodrome et du Halage, programme Breizh bocage... De nouvelles initiatives seront également lancées, telles que des solutions de protection sur le Steïr, des études sur le risque de ruissellement, des études de protections contre la submersion marine...



## DÉCHETS

# LE DÉPLOIEMENT SE POURSUIT

## FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



**Les habitants du centre-ville de Quimper déposent leurs déchets dans des endroits qu'on appelle PAV.**

**PAV veut dire Point d'Apport Volontaire.**

**Un PAV regroupe des conteneurs pour déposer les ordures, les papiers, le verre, les cartons et les déchets de cuisine.**

**Bientôt il y aura des PAV dans les centres-villes de Briec, Édern, Plomelin, Locronan, Plonéis, Guengat et Plogonnec.**

**Q**uimper Bretagne Occidentale agit en faveur des transitions. Elle a instauré un mode de gestion des déchets plus durable, aligné sur les normes européennes et la loi anti-gaspillage.

Les mesures retenues par la collectivité comprennent notamment la collecte en Points d'apport volontaire (PAV) et le tri des biodéchets.

## 25 % DE DÉCHETS EN MOINS

L'objectif affiché est une réduction de 25 % de la production de déchets d'ici 2030 par rapport à 2016, et une valorisation de 65 % des déchets d'ici 2025, promouvant également le réemploi. Le centre-ville de Quimper a été précurseur en expérimentant la collecte en PAV dès le 8 janvier 2023, éliminant ainsi les nuisances liées aux camions-bennes, sacs et

poubelles déchirés par les volatiles sur les trottoirs.

## DES VILLES PLUS PROPRES

Cette initiative, débutée il y a un an, s'avère positive. La collecte des déchets en PAV va donc être étendue. Les centres-villes et centres-bourgs des communes d'Édern, Plomelin, Locronan, Plonéis, Guengat et Plogonnec seront les premières à en bénéficier. Dans certaines zones d'habitation la collecte en porte à porte sera maintenue. Pour l'utilisateur, l'utilisation des PAV signifie la possibilité de déposer ses ordures ménagères à toute heure et 7j/7j, une ville et un bourg plus propre et pour chacun un accès à une solution de tri des emballages. À terme, les méthodes de tri et de valorisation des emballages seront harmonisées dans l'ensemble du territoire.

Les Points d'apport volontaire trouveront leur place à Édern (à gauche) et Plogonnec (à droite).

## RAPPEL DES CONSIGNES DE TRI

Un PAV peut compter jusqu'à cinq flux de collecte : ordures ménagères (poubelles grises) ; emballages papier, journaux ; verre ; biodéchets ; cartons. Ils sont accessibles 24h/24h et 7j/7j.

**Les ordures ménagères résiduelles** sont à déposer en sac de 50 litres maximum. On peut y mettre des jouets usagés, des couches-culottes, de la vaisselle, porcelaine et faïence, des vitres brisées, de la poussière, des cintres, etc.

**Les emballages recyclables** sont à déposer en vrac, un par un, sans les imbriquer : bouteilles et flacons en plastique, petits cartons, boîtes, suremballages et briques alimentaires, emballages métalliques (conserves, canettes, aérosols, barquettes et couvercles métalliques, etc.), journaux, magazines, enveloppes, prospectus, cahiers sans spirale, annuaires, sacs et films plastiques, yaourts, barquettes alimentaires, bouchons et capsules en plastique.

**La colonne de verre** concerne uniquement les bouteilles et les bocaux en verre, sans les bouchons, capsules et couvercles.

**La colonne des biodéchets** est uniquement dédiée aux biodéchets de cuisine : épluchures, restes alimentaires (viande sans os, poisson, pain rassis, coquillages, pâtes, riz, coquilles d'œuf écrasées, etc.), marc de café, sachets de thé et tisane, déchets gras, noyaux et graines de fruits et légumes.

**Plus d'infos sur le site quimper-bretagne-occidentale.bzh**



PLOMELIN

# LA BROUETTE DE KERIVOAL

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



**En 2013, un couple de Plomelin a créé l'association « La Brouette de Kerivoal » L'association cultive du blé, du seigle, du blé noir et de l'épeautre. L'épeautre est une variété ancienne de blé. L'association fabrique de la farine et la vend. Elle fabrique des pailles à partir de tiges de seigle. Elle organise des animations pour les écoliers et le grand public.**

« *Un mode de vie respectant à la fois l'humain et la nature...* » C'est ce que prônent sans relâche les chercheurs de tous horizons, à grands coups de rapports du GIEC\*, mais que nous avons souvent du mal à appliquer. C'est pourtant ce que mettent en pratique, depuis 2013, les créateurs de l'association La Brouette de Kerivoal, Yves et Gaëlle Allard de Broc. Ils essaient notamment d'inviter les gens à consommer des produits sains, locaux, de saison, avec des variétés anciennes...

Sur place, ces passionnés cultivent et transforment différentes céréales : sarrasin, blé, épeautre et seigle. Et pour lui conserver un maximum de nutriments, la farine est moulue sur commande. Mais c'est loin d'être la seule activité de La Brouette de Kerivoal. En effet, une multitude d'animations rythment l'année : activités artistiques, spectacles et concerts, conférences, projections de films, soirées contées, journées bien-être... Ainsi que des ateliers crêpes, potager, écriture, chantiers collectifs... Une ambiance toujours chaleureuse, où les « efforts » pour être respectueux de la nature se transforment en vrais moments de plaisir.

Depuis quelques années, l'association fabrique et vend également des pailles naturelles en tiges de seigle. Ces pailles ont rencontré

Les bénévoles de la Brouette de Kerivoal ne manquent pas d'énergie.

un succès mondial après un passage sur EuroNews. L'association a reçu des commandes provenant même de Californie ! Solides, lavables, entièrement naturelles, les « plouzenn » sont réutilisables et totalement biodégradables. En plus, elles ne sont pas calibrées, et ça, on adore : à La Brouette de Kerivoal, on aime la différence...

## ÉVEILLER LA JEUNESSE

La Brouette de Kerivoal, c'est aussi l'accueil de nombreux groupes de jeunes : l'an dernier, ce sont plus de 300 enfants des centres de loisirs de Quimper, Concarneau et Plomelin qui ont été reçus. Au programme, découverte de la ferme, et pour comprendre le parcours de la graine à la farine, les enfants repartent avec la farine qu'ils ont fabriquée. « *Notre plus grand plaisir, raconte Yves Allard de Broc, c'est de transmettre. On accueille tous types de groupes, mais avec les enfants, c'est toujours très vivant !* » Un suivi sur l'année ou en ateliers ponctuels, qui réjouit toujours les jeunes participants. « *Après l'incendie de 2022 qui a durement touché la structure, la collectivité nous a aidés à relancer l'activité avec les centres de loisirs. C'est génial, ça permet de planter des graines !* » Au sens propre, comme au figuré.

\* Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat.



Association La Brouette de Kerivoal,  
02 98 52 52 13, [www.labrouettedekerivoal.com](http://www.labrouettedekerivoal.com)

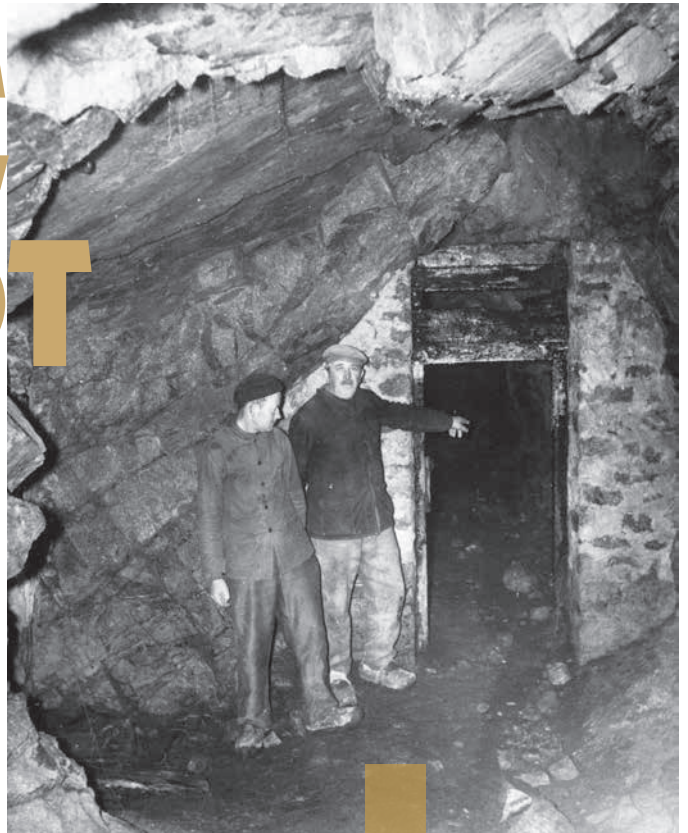
ERGUÉ-GABÉRIC

# ANTIMOINE À KERDEVOT

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



En 1911, on découvre de grandes quantités d'antimoine dans un champ à Ergué-Gabéric. L'antimoine est un métal. Plus de 50 mineurs vont travailler pour extraire ce métal du sol. L'antimoine sera utilisé pendant la 1<sup>re</sup> guerre mondiale pour fabriquer des balles. 12 mille tonnes d'antimoine ont été retirées du sol d'Ergué-Gabéric entre 1911 et 1928.



L'entrée de la mine de Kerdevot en 1964.

La recherche de « terres rares » n'est pas une problématique nouvelle. À Ergué-Gabéric, le quartier de Kerdevot, renommé pour sa magnifique chapelle médiévale, renfermait un autre trésor enfoui dans la profondeur de son sol, une rareté minérale longtemps inexploitée et inaccessible : le minerai d'antimoine. C'est au hasard de travaux agricoles que l'on doit la découverte de ce minerai à Ergué-Gabéric. En 1911, des blocs d'une roche contenant de la stibine et de l'oxyde d'antimoine sont mis au jour dans un champ récemment labouré, dépendant de la ferme de Niverrot, à 350 mètres de la chapelle de Kerdevot. Le poids très inhabituellement lourd des pierres incite le propriétaire, M. Huitric, à s'adresser à M. Kerforne, attaché au laboratoire de géologie de la faculté des sciences de Rennes. Ce dernier identifie la nature des blocs et dépose, le 30 janvier 1912, une première déclaration d'invention du gisement d'antimoine.



Jean-René Even, ancien mineur de fond à Kerdevot en 1915, ici en 1964.

## LES DÉBUTS DE L'EXPLOITATION

Ce minerai intervient alors comme composant dans la réalisation d'alliages tels que le plomb dont il augmente la résistance. L'antimoine est utilisé pour la fonte de caractères d'imprimerie et de poinçons. Il sert surtout à la fabrication de balles pour les armes. Le 20 juin 1913, un arrêté du préfet autorise la Société Nouvelle des Mines de Lucette, importante entreprise cotée en bourse, à mener des travaux de prospection et à exploiter les minerais. Les travaux sont réalisés sous la direction de l'ingénieur des mines Ebrard, secondé par trois contremaîtres et quelques mineurs espagnols.

## ESSOR ET FIN DE L'EXPLOITATION

Les travaux interrompus par la mobilisation de 1914 reprennent l'année suivante. La guerre transforme l'antimoine en ressource stratégique. En 1915, 54 mineurs travaillent jour et nuit, soit au fond de la mine (37 hommes) soit à la surface (17 personnes y compris plusieurs femmes). Le métier est harassant : « C'était un travail de taupe, l'eau suintait dans les galeries mais nous étions relativement bien payés [5,30 francs le jour pour un mineur de fond]. Nous nous éclairions à l'aide de lampes à carbure », témoigne Jean-René Even, mineur de fond de la mine de Kerdevot en 1915.

Trois puits principaux plongeant à 25, 38 et 50 mètres sont creusés ainsi que près d'un kilomètre de galeries. Mais le site de Kerdevot n'est pas suffisamment rentable. La société minière suspend l'extraction dès 1916.

En 1927-1928, une nouvelle campagne d'exploration est conduite par la même société des Mines de Lucette. Les résultats ne sont pas à la hauteur des investissements consentis. Le 1<sup>er</sup> novembre 1928, la société ferme la mine. 12 000 tonnes de minerai, de qualité variable, ont été retirées d'Ergué-Gabéric entre 1911 et 1928.

C'est seulement en janvier 1973 que le Bureau de recherches géologiques et minières (BRGM) obtient un permis d'exploration « dit de l'Odet » pour le secteur de Quimper-Kerdevot. La France consomme alors chaque année près de 2 500 tonnes d'antimoine pour les batteries d'accumulateurs, les alliages antifrictions, l'imprimerie, les plombs de chasse ou pour ignifuger le plastique. Elle importe l'antimoine de Corée, de Chine ou d'Afrique du Sud. Plus d'une centaine de forages sont réalisés en 1974-1975. Le BRGM détecte un filon d'antimoine sous la chapelle de Kerdevot, heureusement épargnée. La dernière mine d'antimoine de France ferme en décembre 1983.

## STIBIOM E KERZEVOD

Diskoachet e voe ur spledad kailh stibiom e 1911 pa oad o treiñ douar, ul labour ordinal, e-kichen Kerzevod en Erge-Vras. Lakaet e voe al lec'h dindan gorvo adalek 1913 hag eno e voe implijet betek 54 mengleuzier e 1915. Abalamour d'an ezhommoù stibiom evit ar brezel e oa aet buan ar spledad da hesk. E 1916 e voe serret ar min. Abadennoù ar glask nevez a voe er gumun e 1928, ha zoude-se e 1973-1975, gant ar BRGM ar wech-se.

MIN: mine, KAILH: minerai, MENGLEUZIERIEN: mineurs

MERCREDI 24 AVRIL

# LE PRINTEMPS DE CREAC'H-GWEN DANS UNE FORME OLYMPIQUE!



Cette année, Jeux olympiques et paralympiques de Paris 2024 obligent, le Printemps de Creac'h-Gwen se cale sur l'heure olympique. Pour sa 15<sup>e</sup> édition le 24 avril, l'événement dédié aux disciplines de plein air va proposer pas moins de 34 activités dont une majorité sont des disciplines olympiques.

Ce sera l'occasion pour près de 10 000 Quimpérois de découvrir, de s'initier ou simplement de se renseigner sur une grande partie de l'offre de sports et de loisirs quimpéroise. Comme nouveautés cette année, on peut citer l'escrime, la boxe, le badminton, le hip-hop ainsi qu'un parcours énigmatique sur les Jeux olympiques.

Le village « Forme Santé » va lui aussi monter en puissance. Cette année, ce sont 18 partenaires qui seront présents autour du sport santé, du sport adapté et du handisport. Pour la première fois, un espace conférence sera aménagé et différents thèmes y seront abordés : les bienfaits de l'activité physique sur la santé, la nutrition et ses capacités anti-inflammatoires, le handicap avec l'intervention d'athlètes en préparation olympique comme Ronan Pallier (double médaillé paralympique)...

Enfin, le village enfants s'élargira également pour s'adresser cette fois aux « 1 à 17 ans ». On y trouvera une offre numérique et un espace cocooning pour la lecture mais aussi des propositions de découverte de son corps dans l'espace (jeux d'équilibre, de force et d'agilité).

### SPORT/ SANTÉ

> 9 MARS  
**Séance Atout Sport (skate, roller, trottinette)**

Skatepark couvert de Prat-ar-Rouz

30 & 31 MARS / 9H > 18H30

**Les grimpeurs de l'Odet (GDO) Quimper escalade fête les Jeux Olympiques**

Halle des sports de Penhars

31 & 31 MARS

**Tournoi cadet international de Cornouaille de Rugby**

Creac'h-Gwen, Quimper

Retrouvez l'agenda dans son intégralité ainsi que toutes les informations, lieux, tarifs sur <http://agenda.qbo.bzh>



### LOISIRS/ ANIMATIONS

2 MARS & 6 AVRIL / 14H

**Book and tea, club de lecture en anglais**

Médiathèque Alain-Gérard, Quimper

2 MARS & 6 AVRIL / 14H

**Club lecture**

Médiathèque d'Erqué-Gabéric

15 MARS / 16H

**Club lecture**

Médiathèque Robert-Orméès, Plomelin

15 MARS / 18H

**Club lecture**

Médiathèque de Locronan

29 MARS / 14H

**Club lecture**

Médiathèque Alain-Gérard, Quimper

5 AVRIL / 14H30

**Club lecture**

Médiathèque de Penhars

2 MARS / 15H > 18H

**Murder party, meurtre à Bric**

Arthémuse, Bric

2 MARS / 14H > 16H

**Vacances gaming : session Nintendo Switch**

Médiathèque de Penhars

6 MARS

**Vacances gaming : session Nintendo Switch**

Médiathèque Robert-Orméès, Plomelin

3 MARS / 9H > 18H

**Troc et puces**

Espace Kerne, Plomelin

6 MARS & 9 AVRIL / 16H

**Club mangas**

Médiathèque Alain-Gérard, Quimper

6, 13, 20, 27 MARS & 9 AVRIL / 10H30

**Les histoires de JB**

Médiathèque Nathalie-Le-Mel, Pluguffan

7 MARS / 14H > 16H

**Vacances gaming : Minecraft**

Médiathèque Simone-Veil, Bric

8 MARS / 14H > 16H

**Vacances gaming : Minecraft**

Médiathèque Nathalie-Le-Mel, Pluguffan

9 MARS / 9H > 17H

**Braderie de la Croix-Rouge : vestiboutique et vestibébé**

Croix-Rouge, Quimper

9 MARS / 14H30 > 17H

**Tournoi Gaming**

Médiathèque de Penhars

9 MARS / 16H

**Club de l'imaginaire Les Fictionnautes**

Médiathèque Alain-Gérard, Quimper

> 10 MARS

**Atout Sport - Découverte d'activités sportives, culturelles ou scientifiques**

Quimper Bretagne Occidentale

12 MARS / 14H > 16H

**Atelier numérique : les films et séries en streaming**

Médiathèque Alain-Gérard, Quimper

13 MARS / 14H30

**Détective party**

Médiathèque Nathalie-Le-Mel, Pluguffan

10 AVRIL / 14H30

**Détective party**

Médiathèque Henri-Queffelec, Plomelin

13 MARS / 15H30

**Mercredis J : à quoi tu joues ?**

Médiathèque d'Erqué-Arnel

13 MARS & 3 AVRIL / 14H > 16H

**Les mercredis Minecraft**

Médiathèque Alain-Gérard, Quimper

13 MARS / 14H30

**On s'a raconte Papier Pop Up**

Médiathèque de Penhars

14 MARS / 8H30

**Petit-déjeuner avec les archivistes**

Archives départementales du Finistère

15 MARS / 14H > 16H

**Atelier numérique : les podcasts**

Médiathèque Alain-Gérard

16 MARS / 19H

**Repas crépes**

Salle communale l'Atelier, Landudal

19 MARS / 14H > 16H

**Atelier accompagnement numérique**

Espace Simone-Veil, Erqué-Gabéric

19 MARS / 18H30

**Le cerde des poètes anonymes spécial Max Jacob**

Médiathèque Alain-Gérard

20 MARS / 14H > 17H30

**Aprém gaming**

Médiathèque d'Erqué-Gabéric

20 MARS / 14H30

**Aprém jeux**

Médiathèque Alain-Gérard

20 MARS / 14H

**Atelier police scientifique**

Médiathèque Nathalie-Le-Mel, Pluguffan

21 MARS > 20 JUIN

**Printemps de la nature : animations, visites, conférences, expositions...**

Quimper

26 MARS / 18H

**Rencontre lecture**

Médiathèque Simone-Veil, Bric

27 MARS / 11H15

**Heure du conte bilingue**

Médiathèque Alain-Gérard, Quimper

27 MARS / 15H30

**Mercredis J : Liraconte**

Médiathèque d'Erqué-Arnel

30 MARS / 14H

**Club lecture ados**

Médiathèque d'Erqué-Gabéric

2 AVRIL / 14H > 16H

**Atelier numérique : télécharger des e-books sur le site des médiathèques**

Médiathèque Alain-Gérard, Quimper

5 AVRIL / 14H > 16H

**Atelier numérique : la musique en ligne**

Médiathèque Alain-Gérard, Quimper

6 & 13 AVRIL / 14H30 > 18H30

**Stage théâtre - La voix de l'acteur / L'Oiseau sur le toit**

Foyer des Châtaigniers, Quimper

14 AVRIL / 8H30 > 15H

**Bourse aux vêtements, jeux, livres**

Salle communale l'Atelier, Landudal

# PENN AR BD

SALON DE LA BD ET DU DISQUE



12<sup>e</sup> ÉDITION  
**6 et 7 avril 2024**  
Quimper  
Penhars

### 6 ET 7 AVRIL

### 40 auteurs en dédicace

Les 6 et 7 avril, pour la 12<sup>e</sup> édition de son salon de la BD et du disque, l'association Penn Ar BD réunit de grands noms de la BD (Mezzo, Deloupy, Makyo, Jean-Claude Fournier, Clara Vialette, Anais Eustache...) et du disque (conférences du critique Philippe Manœuvre). Au programme au parc des expositions : ateliers de mangas, cadavres exquis, thé-bulles, fresque... François Bourgeon exposera ses planches à l'hôtel de Ville et d'Agglomération. Pour en savoir plus : [pennarbd.bzh](http://pennarbd.bzh)

### EXPOSITIONS

> 31 DÉCEMBRE

**« Modes et clichés : étoffes du Poher »**

Musée départemental breton

> 9 MARS

**Comptines et chansons**

Médiathèque de Penhars

5 > 30 MARS

**Comptines et chansons**

Médiathèque Robert-Orméès, Plomelin



## DIMANCHE 17 MARS 4 000 coureurs entre Locronan et Quimper

Le 17 mars prochain, l'association Kemper Kerné Sports lance le 7<sup>e</sup> semi-marathon Locronan-Quimper. Devenu un événement incontournable du paysage sportif sud finistérien, il servira de support au Championnat de Bretagne. Il s'accompagnera de courses pour les enfants le matin et d'un 10 km entre le Croezou et Quimper. Les épreuves seront ponctuées d'animations musicales avant une arrivée sur les quais à Quimper et de animations musicales place Saint-Corentin.

## JEUNE PUBLIC

<b>5 MARS / 11H</b> Balade contée 3-6 ans : Fouilles curieuses au Musée départemental breton Musée départemental breton	<b>6 MARS / 11H</b> Balade contée 3-6 ans : Le p'tit monde de Faïch au musée breton Musée départemental breton	<b>6 MARS / 14H</b> Visite-atelier 7-11 ans : motifs cachés au musée départemental breton Musée départemental breton	<b>7 MARS &amp; 4 AVRIL / 9H30</b> Atelier « Initiation au portage 0-9 mois » Pôle enfance, Quimper	<b>8 MARS &amp; 5 AVRIL / 9H30</b> Bébé lecteurs et tout-petits Médiathèque Alain-Gérard	<b>12 MARS / 9H30</b> Bébé lecteurs et tout-petits Médiathèque d'Erigné-Armel	<b>26 MARS / 10H</b> Bébé lecteurs et tout-petits Médiathèque Robert-Omnès	<b>13 MARS / 11H15</b> Heure du conte Médiathèque Alain-Gérard, Quimper	<b>14 MARS / 9H15 &amp; 10H30</b> Atelier « Initiation à l'anglais » pour les tout-petits Pôle enfance, Quimper	<b>16 MARS &amp; 13 AVRIL / 9H15 &amp; 10H30</b> Musiques du monde, pour les enfants de 0 à 3 ans La Cabane, Brieç	<b>17 MARS</b> Semaines de la petite enfance / Dimanche artistique des tout-petits Pôle culturel Max-Jacob
---	--	--	--	--	---	--	---	--	---	--

**17 MARS > 7 AVRIL**  
SEMAINES DE LA PETITE  
ENFANCE  
Quimper Bretagne Occidentale

**18 MARS & 29 AVRIL / 9H15 & 10H30**  
Atelier enfant et parent :  
éveil musical  
Pôle enfance, Quimper

**19 MARS / 18H15**  
Que prévoir pour l'arrivée  
de votre enfant ?  
Pôle enfance, Quimper

**22 & 25 MARS / 9H30 & 11H  
23 & 24 MARS / 10H, 11H  
& 17H**  
Les Semaines de la petite  
enfance / « Là-haut, sur  
ma montagne », dès 1 an  
Maison de quartier Moulin-Vert

**22 MARS & 12 AVRIL / 10H30**  
De mots et de lait, les livres  
font rêver les bébés  
Pôle enfance

**23 MARS / 9H30**  
Que sait faire votre bébé ?  
Pôle enfance, Quimper

**23 MARS & 13 AVRIL / 14H**  
Penn-ar-bed allaitement :  
temps d'échanges autour  
de l'allaitement  
Pôle enfance, Quimper

**25 MARS, 8 & 22 AVRIL / 15H**  
Information sur les modes  
d'accueil des tout-petits  
Pôle enfance, Quimper

**25 MARS / 9H15 & 10H30**  
Atelier enfant et  
parent : espace jeux  
Pôle enfance, Quimper

**28, 29 MARS & 2 AVRIL / 9H30, 11H & 15H**  
30 MARS & 1<sup>er</sup> AVRIL / 9H45 & 11H  
Les Semaines de la petite  
enfance « Papiers / Dansés »,  
dès 18 mois  
Le Terrain Blanc, MPT de Penhars

**10 MARS / > 7H30**  
Cyclotourisme / Rando  
de printemps  
Salle Ugeux, Quimper

**16 MARS / 8H > 15H**  
Tout Quimper donne son  
sang ou son plasma  
Maison du don, Quimper

**17 MARS**  
Semi-marathon  
Locronan, Plogonec & Quimper

**13 AVRIL / 9H > 18H**  
Journée de sensibilisation  
« Vivons avec l'épilepsie »  
École Sainte-Thérèse, Quimper

**21 AVRIL / 7H30 > 13H**  
VTT An Erge Vras /  
Randonnée caritative  
d'entraide Cancer en Finistère  
Complexe sportif de Croas-Spern,  
Erigné-Gabéric



## JOURNÉE NATIONALE DE L'AUDITION 14 MARS 2024

**6 MILLIONS  
D'ACOUPHÈNES  
UN SILENCE  
ASSOURDISSANT !**

SOUTENEZ LA SANTÉ AUDITIVE  
SUR JOURNÉE-AUDITION.ORG



## JEUDI 14 MARS Journée de l'audition et acouphènes

Lors de la journée de l'audition en 2023, les actions menées par l'association Sourdine, avec le soutien de la Ville et de plusieurs audioprothésistes, avaient permis de détecter 71 anomalies parmi les 158 personnes dépistées.

Le 14 mars prochain, la 27<sup>e</sup> édition aura pour thème les acouphènes. Des temps de prévention, de sensibilisation et d'information seront menés sur cette réalité silencieuse touchant six millions de personnes en France.

**22 AVRIL / 15H & 19H  
23 AVRIL / 10H & 15H**  
Les Semaines de la petite  
enfance / « À l'ombre d'un  
nuage », dès 10 mois  
MJC Kerfeunteun

**14 AVRIL / 17H**  
Cie Charabia « Souffle »  
L'athéna, Erigné-Gabéric



## SAMEDI 11 MAI Le Tour du Finistère en Pays de Quimper

Le 11 mai 2024, le Tour du Finistère change de nom. Il faudra lui adjoindre la mention « Pays de Quimper » pour mieux rendre hommage à Quimper Bretagne Occidentale. Après une première boucle permettant de visiter les communes de Plomelin, de Pluguffan, de Plonéis et de Guengat, les coureurs franchiront une première fois la ligne d'arrivée puis la course remontera vers le nord pour traverser les neuf autres communes de Quimper Bretagne Occidentale, avant les quatre derniers tours finaux dans Quimper.

## SPECTACLES/ CONCERTS

**3 MARS / 17H**  
Nora Kamm, « One »  
Salle du Terrain Blanc, Quimper

**9 MARS / 21H**  
Trunks, Clap Trap et  
Oui-Ouïe Zine  
Le Novomax

**13, 14 & 15 MARS / 19H**  
« À la ligne - Feuilletés d'usine », d'après  
Joseph Ponthus  
Théâtre de Cornouaille

**13, 14 & 15 MARS / 20H30**  
« La (nouvelle) Ronde »  
de Johanny Bert  
Théâtre de Cornouaille

**16 MARS / 21H**  
Soirée électro rock -  
Meule + Jean Jean  
Le Novomax

**17 MARS / 17H**  
Jeanne Michard quintet  
« Songes transatlantiques »  
Arthémuse, Brieç

**20 & 21 MARS / 20H**  
« Où je vais la nuit », d'après  
Gluck, mise en scène  
Jeanne Desoubreaux  
Théâtre de Cornouaille

**29 MARS / 20H30**  
Tristan Lopin « Irréprochable », one-man-show  
L'athéna, Erigné-Gabéric

**30 MARS / 20H30**  
Concert du groupe  
O'Tridal, fest-noz  
L'athéna, Erigné-Gabéric

**21 MARS / 20H**  
Festi + - Les Undifférents + Poppy Time  
Le Novomax

**22 MARS / 20H30**  
La métamorphose des  
cigognes | Molière du  
meilleur. Seul en scène 2022  
L'athéna, Erigné-Gabéric

**23 MARS / 20H30**  
Gwynnyn & Madelyn  
Ann en concert  
L'athéna, Erigné-Gabéric

**24 MARS / 17H**  
Le Barbican quartet  
Interprète Benjamin Britten  
et Ludwig van Beethoven  
Théâtre de Cornouaille

**29 & 30 MARS / 19H**  
« Je voudrais parler  
de Duras », de Bajour,  
d'après Yamn Andréa  
Théâtre de Cornouaille

**29 & 30 MARS / 20H30**  
« L'Envahissement de l'être  
(danser avec Duras) »  
de Thomas Lebrun  
Théâtre de Cornouaille

**29 MARS / 20H30**  
Oriane Lacaille  
Arthémuse, Brieç

**5 AVRIL / 19H30**  
Soirée So Breizh ! avec  
Spontus, Eben et 'Ndiiaz  
Théâtre de Cornouaille

**6 AVRIL / 20H**  
Concert de chansons  
franco-allemandes  
« Rappelle-toi »  
Auditorium de la Tour-d'Auvergne

**6 AVRIL**  
Le jeu de la vérité  
Arthémuse, Brieç

**6 AVRIL / 20H**  
Percujam en concert,  
chanson festive  
L'athéna, Erigné-Gabéric

**10 AVRIL / 10H & 16H**  
« Là-haut, sur la montagne »  
Arthémuse, Brieç

**10, 11 & 12 AVRIL / 20H**  
King Lear Syndrome ou  
les mal-élevés d'après  
Shakespeare, d'Elsa Granat  
Théâtre de Cornouaille

**14 AVRIL / 18H**  
Jam de printemps  
Pub Le Oeill

**15 AVRIL / 20H**  
Mon père avait 3 vaches  
avec Yves-Marie Le Texier  
Arthémuse, Brieç

**16 AVRIL / 20H**  
Kojiki chronique japonaise  
avec Blanche Le Liepvre  
Arthémuse, Brieç

## CINÉMA

**6 MARS & 3 AVRIL / 15H30**  
Mercredis J : ciné J  
Médiathèque d'Erigné-Armel

**23 MARS / 11H**  
Quizz ciné  
Médiathèque d'Erigné-Armel

**30 AVRIL / 18H30**  
Les femmes sur le  
banc de touche  
Archives départementales du  
Finistère



**16 AVRIL / 20H**  
Maar avec Elsa Corre,  
Rebecca Roger Cruz et  
Charlotte Espieussas  
Maison pour tous d'Erigné-Armel

**17 & 18 AVRIL / 20H**  
« Neige » de Pauline  
Bureau et la compagnie  
La Part des anges  
Théâtre de Cornouaille

**17 AVRIL / 16H**  
Contes de la lampe torche  
avec Blanche Le Liepvre  
Arthémuse, Brieç

**17 AVRIL / 20H**  
Maar avec Elsa Corre,  
Rebecca Roger Cruz et  
Charlotte Espieussas  
MJC Kerfeunteun

**18 AVRIL / 20H**  
Maar avec Elsa Corre,  
Rebecca Roger Cruz et  
Charlotte Espieussas  
Maison de quartier Moulin-Vert

**19 AVRIL / 20H30**  
Rosa Bursztajn « Rosa »,  
one-woman-show  
L'athéna, Erigné-Gabéric

**21 AVRIL / 18H**  
Le Big Band et l'Ensemble  
Jazz Vocal des Apriem Jazz  
Salle du Terrain-Blanc, Penhars

**28 AVRIL / 16H**  
Tanguy Pastureau  
Centre des congrès Chapreau-  
Rouge, Quimper



**25 MARS / 19H**  
« Pourquoi le mal frappe  
les gens bien ? » par  
Frédérique Leichter-Flack  
Théâtre de Cornouaille

**31 MARS / 15H**  
Montée des fleches  
de la cathédrale  
Cathédrale Saint-Corentin

**5 & 7 MARS / 14H**  
Visite-jeu « La Maison  
du pavillon »  
Maison du patrimoine

**2 AVRIL / 14H**  
Visite guidée aux Archives  
Archives départementales du  
Finistère

**20 MARS / 18H30**  
Conférence musicale  
Eben en lien avec le  
concert So Breizh !  
Médiathèque Alain-Gérard





## « PLACE MÉDARD » : L'HISTOIRE DE FEMMES MARQUÉES AU FER ROUGE

C'est une carte postale de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle qui aura provoqué le déclic chez Roland Boudarel. Une image de la place Médard et de ses vendeuses de lait qui sera le point de départ d'une histoire de femmes que « *je portais en moi depuis une quinzaine d'années* ».

À savoir Gwenn, une laitière dont « *la vie semble toute tracée pour une existence où on naît, vit, meurt dans le même village, jusqu'au jour où elle rencontre un artiste qui peint son portrait* » sur la place quimpéroise, en 1890. Son mari jaloux, pour la punir d'avoir accepté, « *la marque au fer rouge de la flétrissure* ».

Cet acte indélébile, mais gardé secret, se transmettra inconsciemment de génération en génération. La suite permet d'accompagner les existences de toutes ses descendantes, de la Bretagne à la Toscane, en passant par le Montparnasse des années vingt ou l'Algérie.

Pour l'historien de formation, c'est l'occasion de tendre un miroir de ces époques, tour à tour porteuses d'espoirs, de luttes, de révoltes ou de soumission pour les femmes.

Une mémoire « *des corps et des âmes* » et un projet très intime pour l'écrivain natif de Saint-Étienne mais qui habite une partie de l'année à Quimper... place Médard. « *Juste en face, je ne l'ai su qu'après, d'où habitait Marguerite Chabay, fameuse illustratrice "qui dessinait notamment les marchandes de lait de Quimper..." Je crois qu'elle était au-dessus de mon épaule quand j'écrivais* », aime à penser Roland Boudarel.



**Place Médard**  
Editions Librinova  
140x216 mm - 460 pages, 19,90 euros



### LÉGENDE DES PICTOGRAMMES

Retrouver des contenus enrichis sur la version en ligne du Mag + sur les sites de quimper-bretagne-occidentale.bzh et de quimper.bzh



VIDÉO



EXTRAIT  
SONORE



FALC  
FACILE  
À LIRE ET À  
COMPRENDRE



DIAPORAMA



+ D'INFOS



### DÉCHÈTERIES

#### DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

Pour vous débarrasser de vos encombrants (matelas, sommiers, etc.), gravats ou déchets végétaux, les cinq déchèteries de Quimper Bretagne Occidentale et le centre d'enfouissement technique sont ouverts aux jours et horaires suivants :

#### HORAIRES D'ÉTÉ DES DÉCHÈTERIES

##### DÉCHÈTERIE DE QUIMPER EST (Rue du Tro Breiz ZA

du Guélen)  
Lundi au samedi : 9 h–12 h et 14 h–19 h

##### DÉCHÈTERIE DE QUIMPER NORD (Route de Plogonnect)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h 30  
Mardi et jeudi : 14 h–18 h 30

##### DÉCHÈTERIE DE GUENGAT (Lieu-dit Kerdrein)

Lundi au vendredi : 14 h–18 h  
Samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h

##### DÉCHÈTERIE DE PLUGUFFAN (À Kerbenhir, sortie Ty Lipig par la voie express Quimper-Pont-l'Abbé)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h 30  
Mardi et jeudi : 14 h–18 h 30  
Dimanche : 9 h–12 h

##### DÉCHÈTERIE D'ERGUÉ-GABÉRIC (Zone artisanale de Quillihuc, rue Gustave Eiffel à Ergué-Gabéric)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h–12 h et 14 h–18 h 30  
Mardi et jeudi : 14 h–18 h 30

##### DÉCHÈTERIE DE BRIEC (Zone de Lumunoc'h)

Lundi : 9 h–12 h et 14 h–18 h  
Du mardi au vendredi : 14 h–18 h  
Samedi : 9 h 30–12 h et 13 h 30–18 h  
Contact : 02 98 57 90 96

##### PLUGUFFAN, COLLECTE D'AMIANTE

Dépôt des déchets d'amiante uniquement sur rendez-vous, le 1<sup>er</sup> samedi de chaque mois de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30. Inscription auprès du service environnement au 02 98 98 89 67.

**ATTENTION**, les portails seront clos 5 minutes avant l'heure de fermeture !

Les déchèteries sont ouvertes les jours fériés de 9 h à 12 h, sauf le 1<sup>er</sup> janvier, le 1<sup>er</sup> mai et le 25 décembre.

#### Une question sur la collecte, un doute ?

Contactez l'Unité Communication, Tri et Prévention des déchets : Tél. 02 98 98 89 58  
e-mail : [atri@quimper.bzh](mailto:atri@quimper.bzh)

#### TRANSPORTS QUB

Tél. 02 98 95 26 27 • [www.qub.fr](http://www.qub.fr)

#### PISCINE DE LOISIRS AQUARIVE

Route de Kerogan à Creac'h Gwen, Quimper  
Bus > Ligne 1 arrêt Aquarive • Tél. 02 98 52 00 15  
e-mail : [aquarive@quimper.bzh](mailto:aquarive@quimper.bzh)

#### VOTRE MAIRIE EN 1 CLIC

BRIEC / [www.ville-briec.fr](http://www.ville-briec.fr)

ÉDERN / [www.edern.fr](http://www.edern.fr)

ERGUÉ-GABÉRIC / [www.ergue-gaberic.fr](http://www.ergue-gaberic.fr)

GUENGAT / [www.guengat.fr](http://www.guengat.fr)

LANDRÉVARZEC / [www.landrevarzec.fr](http://www.landrevarzec.fr)

LANDUDAL / [www.landudal.fr](http://www.landudal.fr)

LANGOLEN / [mairie.langolen@wanadoo.fr](mailto:mairie.langolen@wanadoo.fr)

LOCRONAN / [www.villedelocronan.fr](http://www.villedelocronan.fr)

PLOGONNET / [www.plogonnec.fr](http://www.plogonnec.fr)

PLOMELIN / [www.plomelin.com](http://www.plomelin.com)

PLONÉIS / [www.ploneis.com](http://www.ploneis.com)

PLUGUFFAN / [www.pluguffan.fr](http://www.pluguffan.fr)

QUÉMÉNÉVEN / [www.quemeneven.fr](http://www.quemeneven.fr)

QUIMPER / [www.quimper.bzh](http://www.quimper.bzh)

# SANTÉ/YEC'HED

## MARS 2024

### LE MOIS DE L'AUDITION

**Gautier LADAN et Pierre ZAJEC, Audioprothésistes D.E., veulent sensibiliser et informer le plus grand nombre de personnes sur l'importance de préserver son audition.**



L'audition revêt trois fonctions fondamentales à notre équilibre de santé et de vie : l'alerte, la communication, les émotions. Au quotidien, ces trois fonctions sont mises à rude épreuve par les nombreuses expositions sonores.

« *Préserver son audition, c'est se protéger de la nocivité des bruits qui nous entourent, mais aussi de conserver son capital auditif afin de comprendre en milieu bruyant, voilà le sens de cette démarche* » précise Gautier LADAN.

Audioprothésistes D.E. indépendants, ils participent comme chaque année, à la journée nationale de l'audition du **JEUDI 14 MARS 2024**.

A cette occasion, Ils ouvrent les portes de leurs

ateliers de correction auditive respectifs durant **TOUT LE MOIS DE MARS** afin de permettre au maximum de personnes de pouvoir bénéficier d'un dépistage auditif.

« *Il est important de tester son audition et de s'équiper, le cas échéant, d'appareil auditif, dès qu'une gêne sociale se fait ressentir dans la vie de tous les jours* » confirme Pierre ZAJEC.

Ce mois de mars est également l'occasion pour eux de poursuivre « la récolte d'aides auditives » pour l'association AuditionSolidarité.org afin de recycler et appareiller les personnes les plus démunies, sourdes ou malentendantes.

Simplement au service de votre audition.

# Votre **A**udition

telier de correction auditive

POUVOIR ENTENDRE... MIEUX SE COMPRENDRE

**INVITATION  
POUR UN TEST\*  
AUDITIF GRATUIT**

\* Test à but non médical



**BON POUR UN  
ESSAI GRATUIT ET  
SANS ENGAGEMENT  
D'AIDES AUDITIVES  
NUMÉRIQUES**



**PRISE EN CHARGE  
GRATUITE DU RÉGLAGE  
ET DE L'ENTRETIEN  
DE VOS AIDES AUDITIVES  
ACTUELLES**

**LE ROUILLEN**

50 Avenue du Rouillen  
29500 ERGUE-GABERIC



Tél. 02 29 40 89 37

GRATUIT

**KEMPER KERFEUNTEUN**

59 Avenue de la France libre  
29000 QUIMPER



Tél. 02 29 40 92 66

GRATUIT

B 15 10 1  
13 P100 12



[www.votreaudition-bzh.fr](http://www.votreaudition-bzh.fr)

## KHÉOPS UN COURT, MAIS FORT!

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE

**Des résidents d'un foyer de jeunes travailleurs de Quimper ont réalisé un film avec l'aide d'un animateur. Le film s'appelle *Khéops*. Le film parle des dangers de l'emprise mentale. L'emprise mentale ça veut dire se faire arnaquer par une personne. Une personne sous emprise mentale fait des choses pour obéir à une autre personne. C'est dangereux.**



**Avec La Boîte des Possibles, un service porté par Etap'Habitat, Alain Le Doaré accompagne les jeunes de l'agglomération de 16 à 30 ans pour développer leurs ambitions culturelles, sportives ou associatives. C'est ainsi qu'est né *Khéops*, un court-métrage tourné à Quimper en juin 2023, et qui met en lumière l'emprise et le danger des systèmes pyramidaux. Rencontre avec Karyna, Marion, Jules et Steeven.**

**Comment vous est venue l'envie de faire un film sur ce sujet ?**

C'est d'abord notre passion pour le cinéma qui nous a réunis. Et il se trouve que l'un de nous a connu la situation d'arnaque évoquée dans le film. Ça nous a parlé, on a voulu sensibiliser sur le sujet. Mais il est aussi question de la vulnérabilité ressentie quand on devient adulte...

**Certains d'entre vous avaient déjà fait du cinéma ?**

Non, sauf Steeven, même si ça datait un peu ! En revanche, Alain était comédien et metteur en scène avant de devenir éducateur. Il avait donc les compétences, la passion et le réseau pour aller au bout du projet. Il nous a présenté Sébastien Jantzen, qui nous a aidés à la réalisation et au montage avec son matériel professionnel.

**Comment s'est déroulé le projet *Khéops* ? Chacun avait son rôle ?**

Certains ont préféré rester derrière la caméra, se concentrer sur un seul « job », d'autres étaient curieux de toucher à tout... L'avantage du cinéma, c'est qu'entre l'écriture, le jeu, la réalisation, le montage, le cadrage, ou même le clap, il y a une foule de métiers. Et concrètement, pour un film

de dix minutes et avec un budget de 2 000 euros, on a mis moins de six mois, de l'écriture à la première projection, d'ailleurs très émouvante.

**Qu'avez-vous ressenti en recevant le prix du public Faltazi, le festival quimpérois du film autoproduit ?**

On ne savait pas trop quel serait le niveau de notre film par rapport aux autres... Certains étaient vraiment très bons, alors gagner ce prix a signifié énormément. C'est une reconnaissance, une fierté. Et puis grâce à cela, en tout, *Khéops* aura été diffusé 16 fois en salle.

**Cela vous a-t-il donné envie de poursuivre dans le cinéma ?**

Certains ont d'autres projets, Timothée est parti en région parisienne et souhaite travailler dans l'audiovisuel. Manon et Jules commencent un nouveau film avec Alain. L'écriture est lancée !

*La Boîte des Possibles est soutenue financièrement par le Conseil départemental du Finistère, la Caisse d'allocations familiales, La Direction régionale de l'économie, de l'emploi, du travail et des solidarités Bretagne et la fondation Crédit Agricole. Timothée, Marin, Anwar, Marine-Alexia, Yannick ont également participé au projet.*

*Plus d'informations auprès d'Alain Le Doaré : 07 83 45 88 01 - laboitedespossibles29@gmail.com*

